

D O D A T E K č. 1

ke smlouvě o nájmu majetku k provozování veřejných vodovodů, veřejné kanalizace a ČOV

uzavřené dne 01.01.2000 mezi smluvními stranami:

Městem Kostelec nad Orlicí, Palackého nám. č. 38, IČO 274968, PSČ 517 41, jako
vlastníkem majetku k provozování veřejných vodovodů, kanalizací a ČOV (dále jen
vlastník),

a

firmou AQUA SERVIS, a.s., se sídlem v Rychnově nad Kněžnou, Štemberkova 1094,
IČO 60914076, PSČ 516 01, zapsanou do obchodního rejstříku vedeného Krajským
soudem v Hradci Králové, oddílu B, vložky 1114, jako nájemcem majetku k provozování
veřejných vodovodů, kanalizací a ČOV (dále jen provozovatel).

V souladu s čl. V odst. 3 citované smlouvy a na základě stanovení nové kalkulace cen za
vodné a stočné na období od 1.2.2002, dohodly se smluvní strany na dodatku č. 1 k výše uvedené
smlouvě takto:

1. Stávající text č. V odst.1 smlouvy se nahrazuje tímto novým zněním:

„Nájemné za právo provozování majetku vlastníka se sjednává dohodou smluvních
stran ve výši 1 196 000,--Kč, (slovy jeden milion sto devadesát šest tisíc korun
českých).

Z důvodů platnosti nových cen za vodné a stočné až od 1.2.2002 bude částka
nájemného za rok 2002 snížena o 1/12.“

2. Stávající text čl. V odst. 2 smlouvy se nahrazuje tímto novým zněním:

„Provozovatel se zavazuje dohodnutou částku nájemného za příslušný kalendářní rok
splatit na účet vlastníka dle časového harmonogramu uvedeného v příloze č. 4. této
smlouvy“.

3. Stávající text čl. VI odst. 6 smlouvy se nahrazuje tímto novým zněním:
„Cena vodného a stočného bude jednotná jak pro obyvatelstvo, tak i pro ostatní odběratele včetně podnikatelských subjektů (dále jen odběratelé) a bude stejná pro všechny vlastníky vodovodů a kanalizací na území obstarávaném provozovatelem, pro které provozovatel zabezpečuje provozování pronajatých vodohospodářských zařízení na základě smlouvy o nájmu majetku k provozování veřejných vodovodů, kanalizací a ČOV“.
4. Stávající text čl. IX odst. 4 smlouvy se na konci doplňuje o text tohoto znění:
„- příloha č. 4 Harmonogram splátek ročního nájemného“
5. Znění ostatních článků a odstavců shora uvedené smlouvy se nemění.
6. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Tento dodatek byl sepsán ve 2 stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.
8. Smluvní strany prohlašují, že se dohodly o celém obsahu tohoto dodatku a na důkaz toho jej podepisují.

V Rychnově nad Kněžnou dne **13.1.2003**

Za vlastníka;

Za provozovatele::